



In the name of Allah, the compassionate, the merciful
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



نقد آراء مستشرقان درباره وحی قرآنی

(با تأکید بر دیدگاه‌های تئودور نولدکه)

محمد باقر ریاحی مهر

سخن ناشر

با پیروزی انقلاب شکوهمند اسلامی و در عصر جهانی شدن ارتباطات، پرسش‌ها و چالش‌های نوینی در حوزه علوم انسانی، فراوری اندیشمندان مسلمان قرار گرفت که برخاسته از مسئولیت دشوار حکومت در این عصر است؛ دورانی که پایبندی به دین و سنت در مدیریت همه جانبه کشورها بسیار چالش‌برانگیز می‌نماید. از این‌رو، مطالعات و پژوهش‌های به روز، جامع، منسجم و کاربردی در حوزه دین، بر اساس معیارهای معتبر جهانی و اندیشه‌های ناب و وزف، بایسته و ضروری است و جلوگیری از انحرافات فکری و تربیتی پژوهندگان حوزه دین، مهم و مورد عنایت بناian گذاران این شجره طیبه، به ویژه معمار بزرگ انقلاب اسلامی، امام خمینی رهبر اسلام و مقام معظم رهبری له می‌باشد.

جهانی شدن و گسترش سلطه فرهنگی غرب در سایه رسانه‌های فرهنگی و ارتباطی، اقتضا دارد که دانش‌پژوهان و علاقه‌مندان به این مباحث، با اندیشه‌های بلند و ارزش‌های متعالی آشنا شوند و این مهم، با ایجاد رشته‌های تخصصی، تولید متون جدید و غنی، گسترش دامنه آموزش و تربیت سازمان یافته دانشجویان به سرانجام خواهد رسید. این فرایند، گاه در پرداختن به مباحث بنیادین و تدوین متون تخصصی تعریف می‌شود و گاه در نگارش بحث‌های علمی، اما نه چندان پیچیده و تخصصی به ظهور می‌رسد.

بالندگی مراکز آموزشی و پژوهشی، در گرو نظام منسجم، قانونمند و پویاست. بازنگری در متون‌ها و شیوه‌های آموزشی و پژوهشی و به روزکردن آنها نیز این انسجام و پویایی و درنتیجه، نشاط علمی مراکز آموزشی و پژوهشی را در پی دارد.

«جامعة المصطفى العالمية» به عنوان بخشی از این مجموعه، که رسالت بزرگ تعلیم و تربیت طلاب غیر ایرانی را بر عهده دارد، تأليف متون آموزشی و پژوهشی مناسب را سلیقه تلاش خود قرار داده و تدوین و نشر متون در موضوعات گوناگون علوم دینی، حاصل این فرایند است.

مرکز بین‌المللی

ترجمه و نشر المصطفی

پیش‌گفتار

و حی همان «پیام الهی به پیامبران جهت هدایت مردم» پایه و قوام شرایع الهی و ارزنده‌ترین گوهر آسمانی بر دامن زمینیان است و با سرشت و سرنوشت آدمی پیوندی ناگستاخی دارد. در سده‌های اخیر با گسترش موج اسلام‌پژوهی در غرب، فرضیه اقتباس برخی از محتویات قرآن از متون دینی و ادبی گذشته نیز یکی از زمینه‌های فعالیت خاورشناسان قرار گرفت. تبیین این مسئله، لازم و ضروری است تا حقانیت دین اسلام و وحی قرآنی و برتری آن بر تمام ادیان الهی اثبات شود. رساله پیش رو با بهره جستن از شیوه توصیفی و تحلیلی و با رویکرد انتقادی همراه با گردآوری و تجزیه و تحلیل اطلاعات سامان یافته و به مهم‌ترین ادعاهای خاورشناسان به ویژه ثئودور نولدکه^۱ (۱۸۳۶ – ۱۹۳۰) در مورد وام‌گیری قرآن از ادیان و فرهنگ‌های گذشته همچون یهودیت، مسیحیت، صابئان، حنفاء، مجوس و فرهنگ جاهلی و ... به بررسی و نقد ادله خاورشناسان پرداخته است. مهم‌ترین مبانی وحی‌پژوهی مستشرقان عبارتند از: معرفت شناختی، انسان شناختی، وجود شناختی، عقل‌گرایی، تجربه‌گرایی و ... و نیز

1. Theodor Noldeke.

مهم‌ترین روش‌های وحی‌پژوهی مستشرقان عبارتند از: روش نقد تاریخی که در حوزه نقد عهده‌ینی رشد کرده و گستره وسیعی از نقدها مانند نقد متنی، نقد شکلی، نقد زبان شناختی، نقد ادبی و ... می‌باشد. به نظر نگارنده مبانی و روش‌های وحی‌پژوهی مستشرقان با اندیشه دینی اسلامی در تضاد می‌باشد که هر یک از این اصول، با اشکالات جدی مواجه است.

یافته‌های پژوهش نشان می‌دهد که محققان غربی و خاورشناسان با تمسّک به این اصول و با توجه به مشابهت‌های موجود در قرآن و منابع قبل از خود مانند تورات و انجیل، فرضیه‌های موجود را درباره مصادر قرآن مطرح کرده‌اند که هیچ کدام مورد قبول مسلمانان نیست، ادعاهای آن‌ها حتی بر پایه مبانی خودشان نیز دچار مشکلات روش شناختی است.

واژگان کلیدی: تاریخ القرآن تئودور نولدکه، نقد آرای مستشرقان، وحی قرآنی، مصادر وحی قرآنی، مبانی وحی‌پژوهی مستشرقان، روش‌های وحی‌پژوهی مستشرقان، شباهات خاورشناسان.

فهرست

۱۵	مقدمه
۲۱	سامان‌دهی پژوهش
۲۱	اهمیت و ابعاد مسئله
۲۴	سابقه پژوهش
۲۴	۱. پژوهش‌های خاص
۲۹	۲. پژوهش‌های عام
۳۶	پرسشنامه اصلی
۳۶	پرسش‌های فرعی
۳۶	فرضیه‌های پژوهش
۳۷	اهداف پژوهش
۳۸	نظریه‌پردازی یا نوآوری تحقیق
۳۸	قلمرو پژوهش
۳۸	روش‌شناسی پژوهش
۳۹	سامان‌دهی پژوهش
۳۹	امتیازات پژوهش

۴۳	فصل اول: مفاهیم و کلیات پژوهش
۴۳	نوشتار یکم: مفاهیم
۴۳	۱. مفهوم‌شناسی استشراف
۴۳	(الف) معنای لغوی
۴۴	(ب) معنای اصطلاحی
۴۶	۲. منشاً پیدایش استشراف
۴۸	۳. مفهوم‌شناسی وحی
۴۸	(الف) وحی در لغت
۵۱	(ب) وحی در اصطلاح
۵۵	نوشتار دوم: کلیات پژوهش
۵۵	۱. معرفت‌شناسی وحی
۵۸	۲. پیشینیه بحث معرفت‌شناسی وحی
۶۱	۳. معرفت‌شناسی وحی در حوزه عرفان
۶۶	۴. نتیجه‌گیری از این بحث
۶۸	۵. کاربردهای مختلف وحی در قرآن
۶۹	(الف) وحی رسالی
۷۰	(ب) وحی به زمین
۷۱	(ج) وحی به آسمان (القای تکوینی)
۷۲	(د) وحی به زنبور عسل (الهام غریزی)
۷۳	(ه) وحی به فرشتگان
۷۳	(و) وحی به شیاطین یا القای وسوسه‌های شیطانی
۷۴	(ز) وحی به مادر موسی (الهام قلبی)
۷۵	(ح) وحی به حواریون
۷۵	(ط) وحی به ائمه (وحی تأییدی یا تسdiیدی)
۷۶	(ی) وحی به معنای اشاره
۷۷	۶. حقیقت وحی قرآنی

۸۱	فصل دوم: مباحث نظری وحی شناسی و استشراق
۸۱	نوشتار یکم: مبانی نظری مستشرقان پیرامون چیستی وحی قرآنی
۸۱	۱. معرفت شناختی
۸۴	۲. وجود شناختی
۸۶	۳. انسان شناختی
۸۹	۴. تجربه گرایی علمی و دینی
۹۳	۵. عقل گرایی افاطی
۹۶	۶. اسطوره انگاری زبان قرآن
۱۰۲	نقد و بررسی دیدگاهها
۱۰۳	۱. اثبات وجود روح
۱۰۴	۲. برهان فلسفی بر اثبات وجود روح
۱۰۴	(الف) برهان استمرار
۱۰۵	(ب) خودآگاهی انسان
۱۰۶	۳. شواهد علمی و تجربی
۱۰۶	(الف) خواهاب‌های راستین
۱۰۸	(ب) اسپری تیسم و ارتباط با ارواح
۱۱۰	(ج) خواب‌های مغناطیسی (هیپنوتیسم)
۱۱۱	۴. شواهد قرآنی
۱۱۳	نوشتار دوم: مهم‌ترین روش‌های وحی پژوهی مستشرقان معاصر
۱۱۳	۱. روش نقد تاریخی
۱۱۷	(الف) روش نقد متنی
۱۱۹	(ب) روش نقد متنی و قرآن
۱۲۸	(ج) نقد ادبی یا سبک شناختی
۱۳۳	۲. روش پدیدارشناسی
۱۳۴	(الف) اصول پدیدارشناسی
۱۳۵	(ب) پدیدارشناسی و قرآن پژوهی

۱۳۹	۳. روش تطبیق یا مقایسه
۱۴۲	نوشتار سوم: مهم‌ترین رویکردهای وحی پژوهی مستشرقان معاصر
۱۴۶	۱. رویکرد تفسیری، توصیفی یا سنتی
۱۵۲	۲. رویکرد نقادانه به منابع
۱۷۲	۳. رویکرد نقد سنتِ روایی و حدیثی اسلام
۱۷۵	۴. رویکرد شکاکانه یا تجدیدنظر طلب
۱۸۰	تبیین دیدگاه‌های شکاکان نوین
۱۹۱	(الف) کتیبه‌ها، سکه‌ها و مصاحف قرآنی
۱۹۷	(ب) تحلیل اسناد - متن
۲۰۰	(ج) نیاز به پیش فرض تبانی
۲۰۶	نوشتار چهارم: حجاب‌های فهم مستشرقان از وحی قرآنی
۲۱۵	فصل سوم: بررسی و نقد آرای مستشرقان درباره خاستگاه و مصادر داخلی وحی قرآنی
۲۱۶	نوشتار اول: وحی قرآنی؛ تجربه دینی پیامبر اسلام ﷺ
۲۱۸	عوامل تأثیرگذار در پیدایش و ظهور نظریه تجربه دینی
۲۲۲	ماهیّت تجربه دینی
۲۲۲	(الف) تجربه دینی، نوعی احساس و عاطفه
۲۲۴	(ب) تجربه دینی نوعی تجربه مبنی بر ادراک حسّی
۲۲۵	(ج) تجربه دینی و ارائه نوعی تبیین موفق طبیعی
۲۲۸	نوشتار دوم: وحی قرآنی؛ حالت صرع و جنون پیامبر اسلام ﷺ
۲۳۶	نوشتار سوم: وحی قرآنی؛ نبوغ شخصی پیامبر اسلام ﷺ
۲۳۹	نقد و بررسی
۲۳۹	۱. دلیل عقلی در ردّ شبّه نبوغ
۲۴۰	۲. نقد نظریه نبوغ
۲۴۶	نوشتار چهارم: وحی قرآنی؛ وحی آنفُسی پیامبر اسلام ﷺ
۲۴۷	۱. تبیین مسئله
۲۴۹	۲. دیدگاه «ویلیام مونتگمری وات» در این باره

۳. مبانی دیدگاه «وات» پیرامون وحی آنفسی	۲۵۱
الف) تردید و شک پیامبر اسلام ﷺ در دریافت وحی	۲۵۱
ب) تأثیر شخصیت پیامبر اسلام ﷺ بر وحی و خطاب‌ذیری آن	۲۵۲
ج) وحی و دخالت خدا در تاریخ	۲۵۳
(د) عنصر بشری در وحی	۲۵۳
۴. بررسی و نقد دیدگاه وات و دلایل بطلان آن	۲۵۴
۵. نقد و بررسی دیدگاه «امیل درمنگام»	۲۵۹
۶. دلایل بطلان شبهه «نفسی بودن وحی»	۲۶۸
الف) دلایل عقلی	۲۶۸
ب) دلایل نقلی در رد شبهه نفسی بودن وحی	۲۷۰
یکم. دلایل قرآنی	۲۷۰
دوم. دلایل روائی	۲۷۳
فصل چهارم: بررسی و نقد آرای مستشرقان درباره خاستگاه و مصادر خارجی وحی قرآنی -	۲۷۷
نوشتار اول: تأثیرپذیری قرآن از متون ادیان پیشین	۲۸۵
۱. نظریه اقتباس قرآن از منابع یهودی و مسیحی	۲۸۶
تبیین دیدگاهها	۲۸۶
بررسی و نقد	۳۰۰
الف) تاریخچه یهودیت و مسیحیت در جزیره العرب	۳۰۰
ب) اشکالات کلی نظریه اقتباس از اهل کتاب	۳۱۹
ج) بررسی برخی از موارد ادعایی اقتباس	۳۳۱
بررسی و نقد پیش فرض های این رویکرد	۳۵۹
مطالعه کتاب مقدس	۳۶۰
آموزش شفاهی کتاب مقدس	۳۶۲
۲. نظریه اقتباس از آیین صابئان	۳۶۵
الف) مفهوم‌شناسی صابئان	۳۶۶
ب) تبیین نظریه اقتباس قرآن از صابئان	۳۷۰

۳۷۴	ج) نظریه اقتباس قرآن از آموزه‌های زرتشتی
۳۷۴	یکم. تبیین نظریه اقتباس قرآن از دین زرتشت
۳۷۵	دوم. مفهوم‌شناسی مجوس (زرتشیان)
۳۷۶	نقد و بررسی نظریه اقتباس از آیین زرتشت
۳۷۶	الف) معراج
۳۸۸	ب) اقتباس آیه ﴿إِنَّ اللَّهَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ از کتاب دستایر آسمانی
۳۹۰	نوشتار دوم: تاثیرپذیری قرآن از فرهنگ زمانه
۳۹۱	۱. مفهوم‌شناسی فرهنگ زمانه
۳۹۳	۳. تبیین نظریه تاثیر از فرهنگ زمانه
۳۹۷	بررسی و نقد
۳۹۸	الف) اشکالات کلی نظریه اقتباس از فرهنگ زمانه
۴۰۳	ب) بررسی برخی از موارد ادعایی اقتباس
۴۰۳	یکم. مناسک حج
۴۰۶	دوم. بوسیدن سنگ حجرالاسود
۴۰۷	سوم. برده‌داری
۴۰۹	چهارم. چند همسری
۴۱۲	نوشتار سوم: تاثیرپذیری قرآن از اشعار جاهلی
۴۱۲	تبیین نظریه
۴۱۳	نقد و بررسی
۴۱۴	الف) اشکالات کلی نظریه
۴۱۸	ب) بررسی مهم‌ترین مصادیق ادعایی اقتباس
۴۱۸	یکم. امرؤالقیس
۴۲۴	دوم. امیه بن ابی الصلت
۴۲۹	نوشتار چهارم: تأثیر القائنات شیطان در وحی قرآنی
۴۳۱	نقد و بررسی
۴۳۱	الف) نقد بیرونی
۴۳۲	ب) نقد درونی (نقد متن)

فصل پنجم: بررسی و نقد آرای تئودورنولدکه درباره وحی قرآنی	۴۴۵
مقدمه	۴۴۵
۱. زیست شناخت تئودور نولدکه (Theodor Noldeke)	۴۴۶
۲. فهرست آثار و تالیفات تئودورنولدکه	۴۴۸
۳. معرفی تنصیلی کتاب «تاریخ قرآن»	۴۵۲
نوشتار یکم: وحی‌شناسی تئودورنولدکه	۴۵۷
۱. ارتباط با رؤیا به توسط قوه خیال	۴۵۸
۲. مکاشفه از طریق غرائز و عواطف درونی	۴۶۱
نوشتار دوم: خاستگاه و مصادر وحی قرآنی از منظر تئودورنولدکه	۴۶۸
۱. اقتباس قرآن از منابع یهودی - مسیحی	۴۶۸
الف) شیاهت قرآن به کتب یهودی - مسیحی	۴۶۹
ب) ارتباط پیامبر اسلام ﷺ با پیروان یهودی و مسیحی	۴۷۴
۲. اقتباس قرآن از فرهنگ جاهلیت	۴۸۰
نوشتار سوم: بررسی و نقد دیدگاه‌های تئودورنولدکه درباره وحی قرآنی	۴۸۴
۱. تحلیل و نقد خاستگاه وحی خداوند یا انفعالات طغیانی پیامبر ﷺ	۴۸۴
۲. تحلیل و نقد نظریه اقتباس قران از منابع یهودی و مسیحی	۴۹۳
خاتمه	۵۲۳
نتیجه‌گیری و پیشنهادات	۵۲۳
۱. تجزیه، تحلیل وحی‌شناسی مستشرقان	۵۲۳
۲. وحی‌شناسی تئودورنولدکه	۵۳۶
۳. جدول مقایسه آراء نوآندیشان مسلمان و مستشرقان	۵۳۹
۴. نمودار ارکان دیدگاه نولدکه درباره وحی قرآنی	۵۴۰
منابع	۵۴۱

مقدمه

﴿وَإِنَّهُ لِكِتَابٍ عَزِيزٍ﴾

و این کتابی است قطعاً شکست ناپذیر. (فصلت، آیه ۴۱) وحی در اعتقاد موحدان تاریخ، ارتباط خالق یکتای جهان با بندگان برگزیده‌ای است که برای هدایت بشر و راهنمایی او به سعادت دنیا و آخرت از سوی او فرستاده شده است. سلسله طولانی این برگزیدگان از ابتدای تاریخ بشر به عنوان پیامبران الهی، چهره‌های شناخته شده‌ای هستند و هر کدام از آن‌ها نیز با اتصال به منبع آسمانی، از طریق وحی، رسالت خود را تأیید کرده و آن چه برای ایفای نقش خود لازم بوده، دریافت کرده‌اند.

قرآن کریم به عنوان آخرین محصول وحی الهی بر پیامبران شناخته شده است قرآن کریم کتابی است به زبان عربی که به عنوان معجزه رسالت آخرین فرستاده الهی، حضرت محمد ﷺ اولین و مهم‌ترین مرجع مسلمانان در معارف و اصول و شرایع دینی است. در اعتقاد مسلمانان، قرآن کریم وحی مستقیم و خالص به معنی مصون از هرگونه تحریف و دخالت غیر خداوند است که بر پیامبر اسلام، در طول ۲۳ سال نازل شده

و او بی‌هیچ افروden و کاستنی، آن را به مردم ابلاغ کرده است. قرآن کتابی است که به دور از هر گونه اشتباه و تناقض است و متنی است متعلق به همه زمان‌ها و هیچ گاه کهنگی نمی‌پذیرد. گرچه در سده‌های اخیر، تحت تأثیر رویکردهای نوین تحقیقات غربی در بررسی متون مقدس، برخی از محققان اسلامی، دیدگاه‌های جدیدی را در باب وحی و نقش پیامبر در تالیف قرآن مطرح کرده‌اند، اما خداوند و وحی او به عنوان تنها منبع قرآن کریم، همچنان مورد اعتقاد قاطبه مسلمانان است.

در مقابل، در اعتقاد بسیاری از غیر مسلمانان، قرآن، کتابی به مانند دیگر نوشته‌های مکتوب بشری است که با استفاده از منابعی دیگر، توسط پیامبر اسلام ﷺ فراهم آمده است. آن‌ها در بررسی و گاه در مقام معارض با قرآن، وحیانی بودن آن را مورد تشکیک قرار داده‌اند. این برخورد و معارضه، قدمتی به اندازه تاریخ خود قرآن دارد. معارضه‌ای که قرآن کریم، خود در آیات متعددی به کیفیت آن اشاره داشته و روایات تاریخی بسیاری در کتب تفسیری پیرامون آن آمده است.

این معارضه، در گذر تاریخ به قرون اخیر رسید و در رویکرد علمی و انتقادی غیر مسلمانان به‌ویژه جریان فکری استشراف در مغرب زمین، شکل و سوی جدی‌تری و جدیدتری به خود گرفت. محققان غیر مسلمان که عمدۀ آنان را غریبان تشکیل می‌دهند، از حدود دو قرن و اندی پیش از این به مطالعه و بررسی اسلام و قرآن پرداختند. این رویکرد جدی غرب به اسلام و قرآن را می‌توان در دو محور با انگیزه‌های تبشيری - تبلیغی و علمی تقسیم‌بندی کرد. مطالعه قرآن در ابتدا با ترجمه آن شروع شد و به تدریج به حوزه‌های دیگر معرفت این پدیده رسید. یکی از این حوزه‌ها،

مسئله منابع قرآن است. گفتیم که به اعتقاد مسلمانان و البته به تصریح خود قرآن در آیات متعدد^۱ منبع و مصدر قرآن، وحی الهی است و لاغیر. بدیهی است این چیزی نیست که یک غیرمسلمان بتواند به راحتی آن را پذیرد. از سوی دیگر، قدرت و عظمت متن قرآن به اندازه‌ای بود که به شهادت تاریخ حتی معاندان با آن را نیز به اعتراف واداشت. درستی و استحکام متن قرآن از یک سو و باورنداشتن به وحیانی بودن آن از سوی دیگر، غیرمسلمانان را آغاز نزول آن تاکنون برآن داشت تا به پی‌جویی منبع و مصدر آن پردازند. هم عصران قرآن آن را ساخته دست بشر،^۲ سحر،^۳ شعر یا خواب‌های آشفته^۴ یا افسانه‌های پیشینیان^۵ دانستند.

در سده‌های اخیر نیز مستشرقان و محققان غیرمسلمان به صورت آکادمیک به موضوع «منابع و مصادر قرآن» توجه کرده‌اند. سابقه موجود از این بحث به قرن ۱۹ میلادی برمی‌گردد و از آن پس تاکنون طیف گسترده‌ای از دیدگاه‌ها مطرح شده است. صاحبان این بحث به طرح شباهاتی در منابع و مصادر قرآن پرداخته و با فرضیه‌ها و شباهات گوناگون

۱. نجم، آیه ۴ و ۱۰؛ حاقه، آیه ۴۶؛ حجر، آیه ۹؛ یونس، آیه ۱۵.

۲. «إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ» (این فقط سخن انسان است)، مدثر، آیه ۲۵.

۳. «فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَهُ» (وگفت: این (قرآن) چیزی جزافسون و سحری همچون سحرهای پیشینیان نیست)، مدثر، آیه ۲۴.

۴. «بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحَلَامٍ بَلْ افْتَأَهُمْ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ» (آن‌ها گفتند: (آن چه محمد آورده وحی نیست): بلکه خواب‌هایی آشفته است اصلاً آن را بدروغ به خدا بسته، نه، بلکه و یک شاعر است) (انبیاء، آیه ۵).

۵. «وَقَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اكْتَبَهَا» (و گفتند: این همان افسانه‌های پیشینیان است که وی آن را رونویس کرده) (فرقان، آیه ۵).

چنین القا می‌کنند که پیامبر بخش قابل توجهی از قرآن را از منابع مختلفی چون تورات، انجیل، فرهنگ و آداب جامعه جاهلی، آیین صابئان، حنفاء یا اشعار جاهلی اخذ کده است. و یا برآنند که آن حضرت با تاثیرپذیری از شرایط اجتماعی، فرهنگی و مذهبی عصرش، خود پدید آورنده متن قرآن بوده است. مبانی چنین فرضیه‌هایی از شیوه‌های نوین نقد تاریخی متون در غرب سرچشمه گرفته است. از جمله این مبانی آن است که در صورت وجود مشابهت‌هایی در دو متن، متن متأخر از متن متقدم اقتباس و برداشت کده است. محققان غربی و خاورشناسان با تمسک به این اصل و با توجه به مشابهت‌های موجود در قرآن و منابع قبل از خود مانند تورات و انجیل، فرضیه‌های موجود را درباره مصادر قرآن مطرح کده‌اند. آن‌ها همچنین با تمسک به ادله‌ای چون سفرهای پیامبر اکرم به شام یا ملاقات و مصاحبত او با برخی از عالمان یهود و نصارا مانند ورقه بن نوبل و بحیرای راهب، آن حضرت را متاثراً از اهل کتاب، و قرآن را برگرفته از مصادر دینی و فرهنگی جامعه عربستان و محیط‌های پیرامونی‌اش دانسته‌اند. در دهه‌های اخیر رویکرد این فرضیه‌ها به سوی مباحث زبان شناختی قرآن و ریشه‌یابی مفاهیم قرآن در زبان‌های باستانی قبل از آن بوده است.

یکی از خاورشناسان که همنوا با دیگر همفکران خود بر این نظریه صحه گذاشته و در آثار خود به شدت طرفدار آن است تئودور نولدکه^۱ (۱۸۳۶ - ۱۹۳۰ م) است؛ وی در دانشگاه گوتینگن، زبان‌های عبری - عربی، سریانی و آرامی را فرا گرفت. در بیست سالگی، رساله خود را درباره

1. Theodor Noldeke.

تاریخ قرآن نگاشت و سپس مسافرت‌هایی به خارج از آلمان کرد. در لایدن هلند به بررسی دست نویس‌های عربی ادامه داد و با خاورشناسانی همچون دوزی، یونبول و دخویه و دیونگ آشنا شد، وی در فاصله ۱۲ سال به مقام استادی و سمت‌های دیگری در دانشگاه‌های مختلف آلمان دست یافت و پس از آن به مدت پنجاه سال به تالیف کتاب پرداخت نولدکه آثار زیادی در زمینه استشراق دارد از جمله مهم‌ترین آن‌ها به تاریخ قرآن است که در موضوع تاریخ قرآن و پیامبر اسلام ﷺ است.

جلد اول کتاب تاریخ قرآن مشتمل بر مباحث مبنایی در موضوع قرآن است از این‌رو اهمیت کلامی دارد. این بخش که درباره منشا و خاستگاه قرآن است؛ به نحوی از مباحث عمومی نبوت و شخصیت پیامبران به ویژه ویژگی‌های پیامبر اسلام ﷺ نیز سخن می‌گوید^۱

جامع‌ترین و متقن‌ترین فرضیه‌ای که تاکنون در باب مصدر قرآن مطرح شده، از جانب خود قرآن ارائه شده است. نظریه‌ای که با دلایل متعدد نقلی و عقلی پشتیبانی می‌شود و بهترین توجیه و تفسیر برای حقیقت موجود قرآن با تمامی مشخصات و ویژگی‌های آن است.

۱. نولدکه، تئودرو، *تاریخ القرآن*، ترجمه عربی: جورج تامر و دیگران، بیروت، النشر للموسسة کونراد آدنائ، الطبعة الأولى، ۲۰۰۴م، ج ۱، ص ۳.